

УТВЕРЖДАЮ:
Генеральный директор
ООО «БИНОВИ»



Шевчук С.А.
16.03.23

ФОТОГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ
МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ:

**Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые
нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах
неопудренные хлорированные (манжета с валиком)**

2023

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: голубой.



Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: сиреневый.



Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: сиренево-голубой.



Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: черный.



Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: белый.



Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: зеленый.



Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: розовый.



Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: фуксия.





«УТВЕРЖДАЮ»



Генеральный директор
ООО «БИНОВИ»

С.А. Шевчук

«16» мая 2023г.

МАКЕТЫ УПАКОВКИ
медицинского изделия

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые
нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на
пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком)

г. Санкт-Петербург

Содержание

Тип макета №1 – индивидуальная упаковка для каждого размера	3
Дизайн №1	3
Дизайн №2	13
Дизайн №3	29
Тип макета №2 – универсальная упаковка для всех размеров.....	37
Дизайн №1	37
Дизайн №2	47
Дизайн №3	63

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: голубой, размер: XX.

RUS

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ.

Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. **Как надевать перчатки:** Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разрывания с поверхностью перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. **Как снимать перчатки:** Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Цингтян Роуд, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шаньдунг Провинс, Китай.
УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves «BENOVY» nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: blue, size: XX.

ENG

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPiN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

МАТЕРИАЛ: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. **How to put the gloves on:** Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. **How to take the gloves off:** To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: «BENOVY» Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy per., lit. J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.



Артикул: XXXXXXXXXXXX



www.benovy.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: зеленый.



Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: зеленый, размер: XX.

RUS

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ.

Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. **Как надевать перчатки:** Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. **Как снимать перчатки:** Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и положить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Цингтян Род, Килу Кемикал Индустриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.
УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1,5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves «BENOVY» nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: green, size: XX.

ENG

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage

conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPIN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

МАТЕРИАЛ: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. **How to put the gloves on:** Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. **How to take the gloves off:** To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: «BENOVY» Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy per., lit. J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1,5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.

Артикул: XXXXXXXXXXXX



www.benovy.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: розовый.



Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: розовый, размер: XX.

RUS

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на пальцах медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.
ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. **Как надевать перчатки:** Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. **Как снимать перчатки:** Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Цингтян Род, Килу Кемикал Индустриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.
УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, + 7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1,5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves «BENOVY» nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: pink, size: XX.

ENG

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPiN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

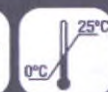
INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. **How to put the gloves on:** Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. **How to take the gloves off:** To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: «BENOVY» Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy per., lit. J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1,5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.



Артикул: XXXXXXXXXXXX



www.benovy.ru

Дизайн №1.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: сиреневый.



Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: сиреневый, размер: XX.

RUS

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. **Как надевать перчатки:** Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. **Как снимать перчатки:** Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.» № 21 Цингтян Род, Килу Кемикал Индустриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.
УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves «BENOVY» nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: violet, size: XX.

ENG

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage

conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPiN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. **How to put the gloves on:** Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. **How to take the gloves off:** To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: «BENOVY» Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy per., lit. J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.



Артикул: XXXXXXXXXXXX



www.benovy.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: фуксия.



Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: фуксия, размер: XX.

RUS

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. **Как надевать перчатки:** Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. **Как снимать перчатки:** Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и положить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Цингтян Род, Килу Кемикал Индустриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.
УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1,5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves «BENOVY» nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: fuchsia, size: XX.

ENG

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPiN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

МАТЕРИАЛ: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

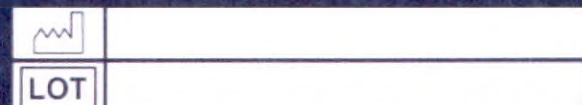
INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. **How to put the gloves on:** Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. **How to take the gloves off:** To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sait Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: «BENOVY» Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy per., lit. J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1,5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.



Артикул: XXXXXXXXXXXX



www.benovy.ru

Дизайн №2.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: зеленый.



RUS

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: зеленый, размер: XX.

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голый рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиям использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голый руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Цингтян Род, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, + 7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

ENG

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves "BENOVY" nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: green, size: XX.

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPIN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. How to put the gloves on: Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. How to take the gloves off: To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

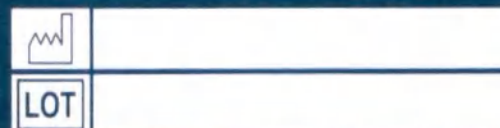
Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: "BENOVY" Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy per., liter J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.



Артикул: XXXXXXXXX



www.benovy.ru

Дизайн №2.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: белый.



RUS

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: белый, размер: XX.

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ: • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голый рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голый руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Цингтян Роад, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, + 7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

ENG

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves «BENOVY» nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: white, size: XX.

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPIN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. How to put the gloves on: Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. How to take the gloves off: To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: «BENOVY» Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy per., liter J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.



Артикул: XXXXXXXXX



www.benovy.ru

Дизайн №2.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: голубой.



RUS

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: голубой, размер: XX.

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разрывания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Цингтян Роад, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

ENG

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves "BENOVY" nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: blue, size: XX.

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPiN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. How to put the gloves on: Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. How to take the gloves off: To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: "BENOVY" Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy per., liter J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.

Артикул: XXXXXXXXX



www.benovy.ru

Дизайн №2.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: розовый.



RUS

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: розовый, размер: XX.

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голый рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиям использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голый руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Цингтян Род, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

ENG

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves "BENOVY" nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: pink, size: XX.

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPiN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. How to put the gloves on: Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. How to take the gloves off: To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: "BENOVY" Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhny per., liter J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.



Артикул: XXXXXXXXX



www.benovy.ru

Дизайн №2.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: сиренево-голубой.



RUS

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: сиренево-голубой, размер: XX.

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голый рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разрывания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голый руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Цингтян Род, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1,5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

ENG

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves "BENOVY" nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: lilac-blue, size: XX.

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPiN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. How to put the gloves on: Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. How to take the gloves off: To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: "BENOVY" Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy per., liter J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.

Артикул: XXXXXXXXX



www.benovy.ru

Дизайн №2.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: сиреневый.



RUS

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: сиреневый, размер: XX.

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Цингтян Род, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, + 7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковок, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

ENG

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves «BENOVY» nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: violet, size: XX.

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPin 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. How to put the gloves on: Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. How to take the gloves off: To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: «BENOVY» Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhny per., liter J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.

Артикул: XXXXXXXXX



www.benovy.ru

Дизайн №2.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: фуксия.



RUS

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: фуксия, размер: XX.

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТУ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разрывания с поверхностей перчаток, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Цингтян Роад, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, + 7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

ENG

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves «BENOVY» nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: fuchsia, size: XX.

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPIN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. How to put the gloves on: Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. How to take the gloves off: To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: «BENOVY» Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhny per., liter J, office 205, + 7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

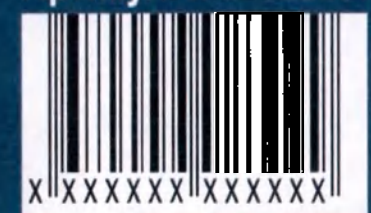
IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.



Артикул: xxxxxxxx



www.benovy.ru

Дизайн №2.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: черный.



RUS

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: черный, размер: XX.

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голй руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Цингтян Род, Килу Кемикал Индустриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, + 7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

ENG

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves «BENOVY» nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: black, size: XX.

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPin 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. How to put the gloves on: Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. How to take the gloves off: To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

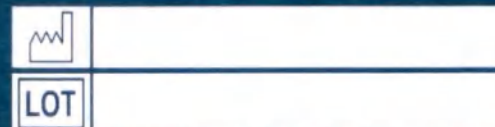
AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: «BENOVY» Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy per., liter J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.

Артикул: XXXXXXXXX



www.benovy.ru

Дизайн №3.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: сиренево-голубой.



RUS

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: сиренево-голубой, размер: XX.

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. **Как надевать перчатки:** Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голый рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. **Как снимать перчатки:** Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голый руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и положить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Цингтян Род, Килу Кемикал Индустриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай. **УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ:** ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, + 7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

ENG

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves «BENOVY» nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: lilac-blue, size: XX.

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPIN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. **How to put the gloves on:** Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. **How to take the gloves off:** To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

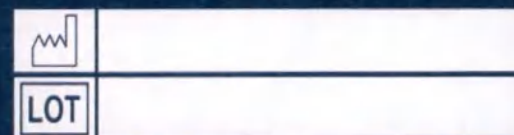
Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: «BENOVY» Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhny per., lit. J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.



Артикул: XXXXXXXXXX



www.benovy.ru

Дизайн №3.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: розовый.



RUS

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: розовый, размер: XX.

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. **Как надевать перчатки:** Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. **Как снимать перчатки:** Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.» № 21 Цингтян Род, Килу Кемикал Индустриал Парк, Зибо Сити, Шаньдунг Провинс, Китай.
УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, + 7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru
ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

ENG

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves «BENOVY» nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: pink, size: XX.

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPin 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. **How to put the gloves on:** Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. **How to take the gloves off:** To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.
AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: «BENOVY» Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy per., lit. J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.



Артикул: XXXXXXXXXX



www.benovy.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: сиреневый.



RUS

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: сиреневый, размер: XX.

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. **Как надевать перчатки:** Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. **Как снимать перчатки:** Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и положить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.» № 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China. **УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ:** ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, + 7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru
ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

ENG

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves «BENOVY» nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: violet, size: XX.

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPIN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. **How to put the gloves on:** Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. **How to take the gloves off:** To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: «BENOVY» Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy per., lit. J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

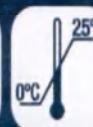
IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.



LOT



Артикул: XXXXXXXXXX



www.benovy.ru

Дизайн №3.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: фуксия.



RUS

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: фуксия, размер: XX.

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. **Как надевать перчатки:** Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голый рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. **Как снимать перчатки:** Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голый руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Цингтян Род, Килу Кемикал Индустриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай. **УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ:** ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, + 7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

ENG

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves "BENOVY" nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: fuchsia, size: XX.

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPiN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. **How to put the gloves on:** Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. **How to take the gloves off:** To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China. **AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION:** "BENOVY" Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy per., lit. J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

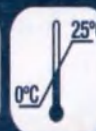
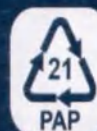
IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.



LOT



Артикул: XXXXXXXXXX



www.benovy.ru

Тип макета №2 – универсальная упаковка для всех размеров.

Дизайн №1.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: голубой.



Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: голубой, размер: XS, S, M, L, XL.

RUS

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ.

Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫХ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. **Как надевать перчатки:** Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. **Как снимать перчатки:** Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Цингтян Роад, Килу Кемикал Индустриал Парк, Зибо Сити, Шаньдунг Провинс, Китай.
УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves «BENOVY» nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: blue, size: XS, S, M, L, XL.

ENG

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage

conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPiN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

МАТЕРИАЛ: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. **How to put the gloves on:** Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. **How to take the gloves off:** To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

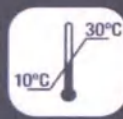
AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: «BENOVY» Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy per., lit. J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.



XX-XXXX
XXXX



www.benovy.ru

Дизайн №1.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: зеленый.



Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: зеленый, размер: XS, S, M, L, XL.

RUS

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. **Как надевать перчатки:** Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разрывания с поверхностью перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. **Как снимать перчатки:** Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Цинтян Род, Килу Кемикал Индустриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай. **УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ:** ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves «BENOVY» nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: green, size: XS, S, M, L, XL.

ENG

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPiN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. **How to put the gloves on:** Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. **How to take the gloves off:** To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

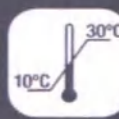
AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: «BENOVY» Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy per., lit. J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.



XX-XXXX
XXXX



www.benovy.ru

Дизайн №1.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: розовый.



Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: розовый, размер: XS, S, M, L, XL.

RUS

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ.

Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обрабатывать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. **Как надевать перчатки:** Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. **Как снимать перчатки:** Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Цингтян Род, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.
УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, + 7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1,5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves «BENOVY» nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: pink, size: XS, S, M, L, XL.

ENG

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage

conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPiN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

МАТЕРИАЛ: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. **How to put the gloves on:** Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. **How to take the gloves off:** To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: «BENOVY» Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy per., lit. J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

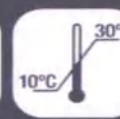
ИМПОРТЕР: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1,5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.



XX-XXXX

XXXX



www.benovy.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: сиреневый.



Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: сиреневый, размер: XS, S, M, L, XL.

RUS

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ.

Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫХ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. **Как надевать перчатки:** Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. **Как снимать перчатки:** Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатыв ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Цингтян Род, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.
УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, + 7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves «BENOVY» nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: violet, size: XS, S, M, L, XL.

ENG

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage

conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPiN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

МАТЕРИАЛ: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. **How to put the gloves on:** Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. **How to take the gloves off:** To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: «BENOVY» Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy per., lit. J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.



XX-XXXX
XXXX



www.benovy.ru

Дизайн №1.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: фуксия.



Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: фуксия, размер: XS, S, M, L, XL.

RUS

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ.

Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. **Как надевать перчатки:** Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. **Как снимать перчатки:** Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Цингтян Род, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.
УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1,5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves «BENOVY» nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: fuchsia, size: XS, S, M, L, XL.

ENG

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage

conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPIN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. **How to put the gloves on:** Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. **How to take the gloves off:** To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

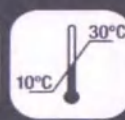
AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: «BENOVY» Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy per., lit. J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1,5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.



XX-XXXX
XXXX



www.benovy.ru

Дизайн №2.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: зеленый.



RUS

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: зеленый, размер: XS, S, M, L, XL.

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчаток, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Цингтян Род, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

ENG

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves «BENOVY» nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: green, size: XS, S, M, L, XL.

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPIN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. How to put the gloves on: Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. How to take the gloves off: To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: «BENOVY» Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy per., lter J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.



XX-XXXX

XXXX



www.benovy.ru

Дизайн №2.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: белый.



RUS

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: белый, размер: XS, S, M, L, XL.

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», №21 Цингтян Род, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковок, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

ENG

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves "BENOVY" nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: white, size: XS, S, M, L, XL.

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPiN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. How to put the gloves on: Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. How to take the gloves off: To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

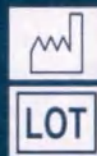
Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: "BENOVY" Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy per., liter J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.



XX-XXXX
XXXX



www.benovy.ru

Дизайн №2.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: голубой.



RUS

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: голубой, размер: XS, S, M, L, XL.

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикоснуться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Цингтян Род, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, + 7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

ENG

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves «BENOVY» nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: blue, size: XS, S, M, L, XL.

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPIN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. How to put the gloves on: Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. How to take the gloves off: To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: «BENOVY» Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy per., liter J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.



XX-XXXX

XXXX



www.benovy.ru

Дизайн №2.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: розовый.



RUS

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: розовый, размер: XS, S, M, L, XL.

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разрывания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Цингтян Род, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

ENG

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves "BENOVY" nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: pink, size: XS, S, M, L, XL.

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPIN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. How to put the gloves on: Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. How to take the gloves off: To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

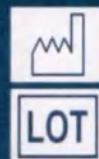
Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: "BENOVY" Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy per, liter J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.



XX-XXXX
XXXX



www.benovy.ru

Дизайн №2.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: сиренево-голубой.



RUS

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: сиренево-голубой, размер: XS, S, M, L, XL.

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Цингтян Род, Килу Кемикал Индустриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № P3H 2022/16551 от XXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

ENG

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves «BENOVY» nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: lilac-blue, size: XS, S, M, L, XL.

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPin 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. How to put the gloves on: Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. How to take the gloves off: To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

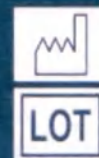
Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: «BENOVY» Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy per., liter J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.



XX-XXXX
XXXX



www.benovy.ru

Дизайн №2.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: сиреневый.



RUS

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: сиреневый, размер: XS, S, M, L, XL.

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиям использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разрывания с поверхностью перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Цингтян Род, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, + 7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

ENG

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves «BENOVY» nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: violet, size: XS, S, M, L, XL.

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPiN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. How to put the gloves on: Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. How to take the gloves off: To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: «BENOVY» Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy per., lit. J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.

Артикул: XXXXXXXXX



www.benovy.ru

Дизайн №2.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: фуксия.



RUS

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: фуксия, размер: XS, S, M, L, XL.

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разрывания с поверхностной перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Цингтян Род, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, + 7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

ENG

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves «BENOVY» nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: fuchsia, size: XS, S, M, L, XL.

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPIN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. How to put the gloves on: Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. How to take the gloves off: To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: «BENOVY» Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhny per., liter J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.



XX-XXXX

XXXX



www.benovy.ru

Дизайн №2.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: черный.



RUS

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: черный, размер: XS, S, M, L, XL.

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голый рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разрывания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голый руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Цингтян Род, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

ENG

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves «BENOVY» nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: black, size: XS, S, M, L, XL.

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPIN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. How to put the gloves on: Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. How to take the gloves off: To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

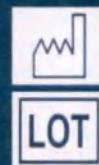
Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: «BENOVY» Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy per., liter J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.



XX-XXXX
XXXX



www.benovy.ru

Дизайн №3.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: сиренево-голубой.



RUS

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: сиренево-голубой, размер: XS, S, M, L, XL.

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. **Как надевать перчатки:** Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голый рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разрывания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. **Как снимать перчатки:** Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голый руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China. **УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ:** ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, + 7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

ENG

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves «BENOVY» nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: lilac-blue, size: XS, S, M, L, XL.

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPIN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. **How to put the gloves on:** Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. **How to take the gloves off:** To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China. **AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION:** «BENOVY» Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 5-y Verkhniy per., lit. J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.



XX-XXXX
XXXX



www.benovy.ru

Дизайн №3.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: розовый.



RUS

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: розовый, размер: XS, S, M, L, XL.

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. **Как надевать перчатки:** Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голый рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. **Как снимать перчатки:** Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голый руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Цингтян Роад, Килу Кемкал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.
УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, + 7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru
ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

ENG

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves «BENOVY» nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: pink, size: XS, S, M, L, XL.

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPIN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. **How to put the gloves on:** Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. **How to take the gloves off:** To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.
AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: «BENOVY» Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy per., lit. J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru
IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.



XX-XXXX
XXXX



www.benovy.ru

Дизайн №3.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: сиреневый.



RUS

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: сиреневый, размер: XS, S, M, L, XL.

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. **Как надевать перчатки:** Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голый рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиям использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. **Как снимать перчатки:** Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голый руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатая ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Блю Сэйл Медикал Ко., Лтд.», № 21 Цингтян Род, Килу Камикал Индустриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай. **УПолномоченный представитель производителя (изготовителя) на территории РФ:** ООО «БИОНИВ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, + 7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

ENG

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves "BENOVY" nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: violet, size: XS, S, M, L, XL.

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPiN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. **How to put the gloves on:** Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. **How to take the gloves off:** To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Oilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China. **AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION:** "BENOVY" Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhny per., lit. J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.



XX-XXXX

XXXX



www.benovy.ru

Дизайн №3.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком) в вариантах исполнения: цвет: фуксия.



RUS

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: фуксия, размер: XS, S, M, L, XL.

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°C до 25°C и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°C, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°C по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ! • ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ • ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ • ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. **Как надевать перчатки:** Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. **Как снимать перчатки:** Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

«Blue Sail Medical Co., Ltd.», № 21 Цинтянь Роуд, Килу Кемикал Индустриал Парк, Зибо Сити, Шаньдунг Провинс, Китай. **УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ:** ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, Санкт-Петербург, 5-й Верхний пер., д. 1, лит. Ж, пом. 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН 2022/16551 от XXXXXXXX г.

Соответствует требованиям ГОСТ Р 52239-2004.

Изделие не подлежит обязательной сертификации.

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

ENG

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves «BENOVY» nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: fuchsia, size: XS, S, M, L, XL.

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPIN 2.1.3684-21 and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION! • GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION • GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS • IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. **How to put the gloves on:** Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. **How to take the gloves off:** To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China. **AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION:** «BENOVY» Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy per., lit. J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life from the date of manufacture (3 years), upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.



XX-XXXX

XXXX



www.benovy.ru

Всего прошито и скреплено
печатью 70 листа/ов/
ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР
ШЕВЧУК С.А.

